# HRA Sazette of India

असाधारण

# **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii ) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₩ 229] No. 229] नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 8, 1998/ चैत्र 18;-1920 NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 8, 1998/CHAITRA 18, 1920

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अप्रैल, 1998

का. आ. 305(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में रिक्त स्थान को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्धी का नाम है, सर्वसाधारण की जाकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

## घोषणा

जम्मू-कश्मीर (राज्य) विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन।

''निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अंतर्थिष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि :—

श्री कुशोक नवांग चंबा स्टेंजिन,

थिकसे गोम्पा,

गांव और डाकघर थिकसे,

लेह(लद्दाख)

194201

जो जम्मू-कश्मीर नेशनल कांफेंस द्वारा खड़े किए गए थे, उस सदन में प्रोफेसर सैकुद्दीन सोज का स्थान रिक्त हो जाने के कारण हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : जम्मू

तारीख : 6-4-1998

(रिटर्निंग आफिसर)''

हस्ता.

[फा. सं. 13(3)/98-विधा. 2]

सुषमा जैन, संयुक्त संचिव और विधायी परामर्शी

### MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

# (Legislative Department)

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 8th April, 1998

S.O. 305(E).—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States is published for general information:—

### DECLARATION

Bye-Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jammu and Kashmir.

"In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Shri Kushok Nawang Chamba Stanzin,

Thiksey Gompa,

Village & P.O. Thiksey,

Leh (Ladakh)

194201.

sponsored by Jammu and Kashmir National Conference has been duly elected to fill the vacancy caused in that House by the seat of Professor Saif-ud-Din-Soz having become vacant.

Place: Jammu.

Sd/-

Date: 6-4-1998.

Returning Officer"

[File No. 13(3)/98-Leg.II] SUSHMA JAIN, Jt. Secy. and Legislative Counsel